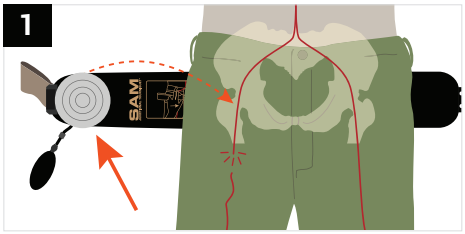
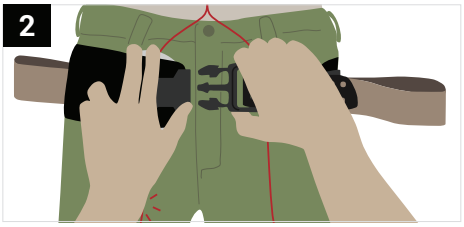
SAM® Junctional Tourniquet

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

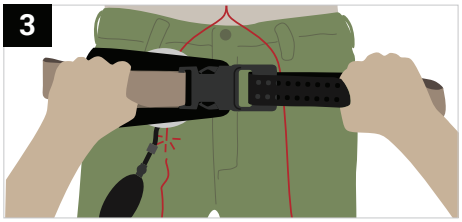
BLUTUNGSKONTROLLE IM LEISTENBEREICH



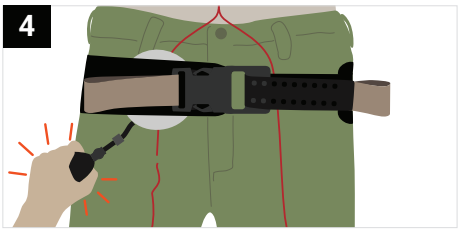
Schieben Sie den Gurt unter den Patienten und positionieren Sie die Zielkompressionsvorrichtung (Target Compression Device, TCD) über dem Bereich, der komprimiert werden soll. Wenn Sie direkt über einer Wunde arbeiten, verwenden Sie sterile Gaze oder einen blutstillenden Verband. **Für eine beidseitige Anwendung verwenden Sie eine zweite Zielkompressionsvorrichtung (TCD).**



Halten Sie die Zielkompressionsvorrichtung (TCD) in Position und befestigen Sie den Gurt mit der Schnalle.



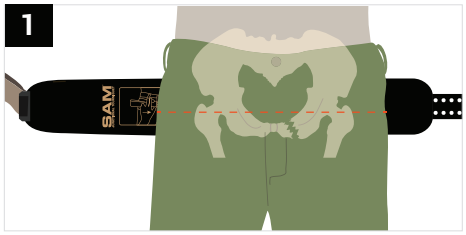
Ziehen Sie die **BRAUNEN** GRIFFE voneinander weg, bis die Schnalle einrastet. Sie hören ein deutliches Klicken. Drücken Sie den überschüssigen Gurt auf den Klettverschluss, um ihn zu befestigen. Sobald der Gurt fest sitzt, hören Sie möglicherweise ein zweites Klicken.



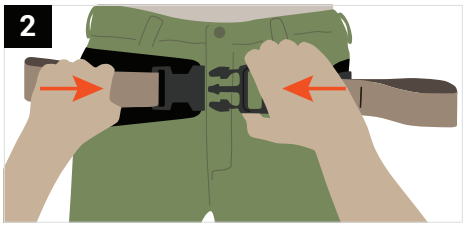
Blasen Sie die Zielkompressionsvorrichtung (TCD) mit der Handpumpe auf, bis die Blutung aufhört. Überwachen Sie den Patienten während des Transports auf Blutungen und passen Sie das Gerät gegebenenfalls an.

ZUM ENTFERNEN, lösen Sie den Gurt.

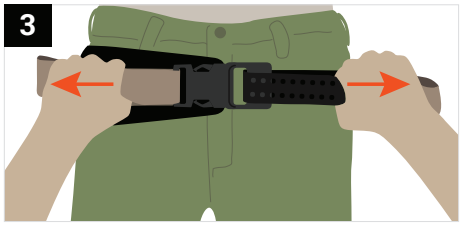
IMMOBILISIERUNG BEI BECKENFRAKTUREN



Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen des Patienten sowie aus dem Beckenbereich. Schieben Sie den Gurt ohne Zielkompressionsvorrichtung (TCD) unter dem Patienten auf Höhe der Trochanter (Hüfte) hindurch.



Befestigen Sie den Gurt mit der Schnalle.



Ziehen Sie die **BRAUNEN** GRIFFE voneinander weg, bis die Schnalle einrastet. Sie hören ein deutliches Klicken. Drücken Sie den überschüssigen Gurt auf den Klettverschluss, um ihn zu befestigen. Sobald der Gurt fest sitzt, hören Sie möglicherweise ein zweites Klicken. Überwachen Sie bei längerer Verwendung die Haut des Patienten. Wenn Sie den SAM Junctional Tourniquet (SJT) als Beckenschlinge verwenden, sollte er während des Aufenthalts im MRT-Raum fest am Patienten befestigt bleiben.

ZUM ENTFERNEN, lösen Sie den Gurt.

VERWENDUNGSZWECK:
Das SAM Junctional Tourniquet dient zur Kontrolle von junktionalen Blutungen für bis zu 4 Stunden, wenn Standard-Tourniquets nicht verwendet werden können.

INDIKATIONEN FÜR DIE ANWENDUNG:
Das SAM Junctional Tourniquet ist für den Einsatz in Kriegs-und Unfallsituationen angezeigt:

- Zur Kontrolle schwieriger Blutungen im Leistenbereich
- Zur Kontrolle schwieriger Blutungen im Achselbereich
- Zur Immobilisierung einer Beckenfraktur

⚠ WARNUNGEN:
Bei Höhenunterschieden können zusätzliche Handpumpen erforderlich sein. Wenn Höhenunterschiede ein Problem darstellen, kann die Zielkompressionsvorrichtung (TCD) mit einer Spritze mit Wasser, Kochsalzlösung oder einer anderen nicht komprimierbaren Flüssigkeit befüllt werden.

⚠ VORSICHTSHINWEISE:

- Die SAM Junctional Tourniquet-Manschette ist für eine Verweildauer von bis zu vier Stunden ausgelegt.
- Entfernen Sie vor der Anwendung alle Gegenstände aus den Taschen und der Kleidung des Patienten.
- Bei längerer Verwendung als Beckenschlinge ist die Haut des Patienten auf Druckstellen zu überwachen.
- Das Produkt ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.
- Die Wiederverwendung des Produkts kann zu Erkrankungen (z. B. Infektionen) oder Verletzungen führen (verminderte Leistungseigenschaften).
- Entsorgen Sie das gebrauchte Produkt gemäß dem Protokoll für biologische Gefahrenstoffe Ihrer Gesundheitseinrichtung.
- Bei Verwendung als Beckenschlinge muss das SAM Junctional Tourniquet (SJT) während des gesamten Aufenthalts im MRT-Raum fest am Patienten befestigt bleiben.

UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN:

- Das Anlegen eines Tourniquets kann erhebliche Schmerzen verursachen.
- Die Anwendung des Tourniquets kann Haut-, Muskel-, Gefäß- oder Nervenschäden verursachen.

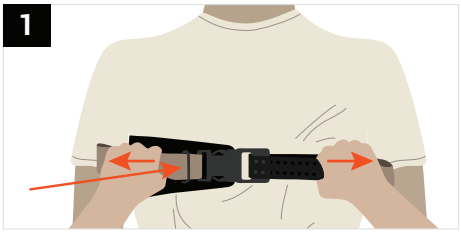
KLINISCHE INFORMATIONEN FÜR ANWENDER:
Zur sicheren Verwendung dieses Produkts sind eine Einweisung und Schulung in die Verwendung des SAM Junctional Tourniquet und der Gebrauchsanweisung (Instructions for Use, IFU) sowie die Einhaltung der evidenzbasierten Versorgungsstandards und klinischen Leitlinien der Gesundheitseinrichtung, einschließlich der Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung (Personal Protective Equipment, PPE), erforderlich. Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung (IFU), der Schulung und der klinischen Best-Practice-Richtlinien bei der Verwendung dieses Produkts kann zu schweren Erkrankungen oder Verletzungen führen.

HINWEIS FÜR ANWENDER / PATIENTEN:
Jeder schwerwiegende Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, zu melden.

SAM® Junctional Tourniquet

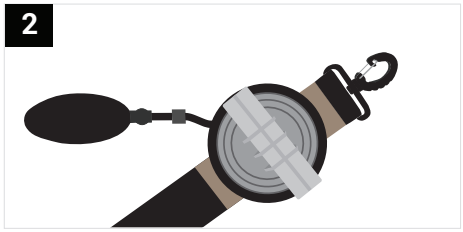
BLUTUNGSKONTROLLE IM ACHSELBEREICH

1



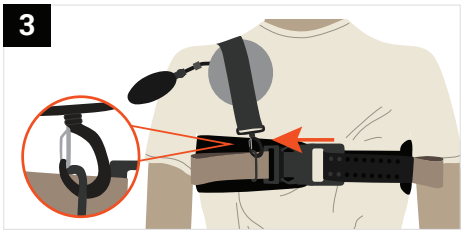
Legen Sie das SAM Junctional Tourniquet (SJT) so hoch wie möglich unter den Armen des Patienten an.Platzieren Sie den D-Ring auf der verletzten Seite und richten Sie ihn an der Seite des Halses aus. Verbinden Sie die Schnalle und sichern Sie den Gurt, indem Sie die **BRAUNEN GRIFFE** auseinanderziehen, bis Sie ein Klicken hören.

2



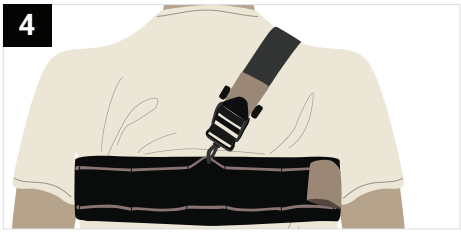
Befestigen Sie den Extender vor der Anwendung an der Zielkompressionsvorrichtung (TCD) und platzieren Sie ihn auf dem braunen Klettverschluss des Gurtes.

3



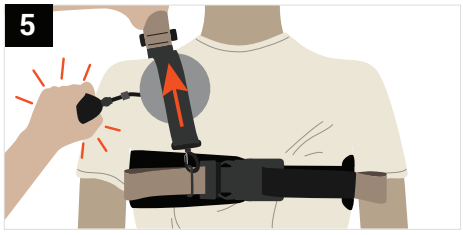
Verbinden Sie den Gurt mit dem großen Clip mit dem D-Ring an der Vorderseite des SAM Junctional Tourniquet (SJT).

4



Verbinden Sie den Zusatzgurt mit dem kleinen Clip so nah wie möglich an der Mittellinie des Patienten mit der Schnur auf der Rückseite des SAM Junctional Tourniquet (SJT).

5



Ziehen Sie den Gurt mithilfe des **BRAUNEN GRIFFS** so fest wie möglich an. Pumpen Sie die Zielkompressionsvorrichtung (TCD) auf, bis die Blutung aufhört.

Überwachen Sie den Patienten während des Transports auf Blutungen und passen Sie das Gerät gegebenenfalls an.
ZUM ENTFERNEN lösen Sie den Gurt.

NUR FÜR DEN GEBRAUCH DURCH PROFESSIONELL AUSGEBILDETE FACHKRÄFTE

REF JT400 - DE - SJT-Gurt | 2 TCD | Verl. | Handpumpe | Zusatzriemen
NSN# 6515-01-618-7475 / NSN# 6515-01-646-2617

REF JT401 - DE - SJT-Gurt | 1 TCD | Handpumpe

℞ only | MD | NON STERILE | eIFU | CE

UK REP
Emergo Consulting (UK) Limited
Compass House, Vision Park Histon
Cambridge CB24 9BZ
Vereinigtes Königreich

EU REP
Emergo Europe
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, Niederlande

CH REP
MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug

MedEnvoy Global
Prinses Margrietplantsoen 33, Suite 123
2595 AM Den Haag, Niederlande

SYMBOLVERZEICHNIS:

Hersteller		Nicht wiederverwenden	
Chargencode	LOT	CE-Kennzeichen	CE
MR Bedingt	MR	Bevollmächtigter Vertreter in der Europäischen Union	EU REP
Vorsichtshinweis		Bevollmächtigter in der Schweizerischen Eidgenossenschaft	CH REP
Verschreibungspflichtig in den USA	℞ only	Bevollmächtigter Vertreter im Vereinigten Königreich	UK REP
Katalognummer	REF	Gebrauchsanweisung beachten. eIFU verfügbar unter: sammedical#com/eIFU	
Medizinprodukt	MD	Importeur	
Nicht steriles Produkt	NON STERILE	Eindeutige Gerätekennung	UDI

SAM Medical Products®
12200 SW Tualatin Rd., Suite 200
Tualatin, OR 97062, USA
+1 503.639.5474
sammedical.com/eIFU

©2025 SAM Medical Products®
Alle Rechte vorbehalten.

JT-IS-DE-05
AUSSTELLUNGSDATUM: 2025-08